

կ'առաջարկե՛ք Եւնսէնի - ան հետեւո թիւնները, բայց միտ զնեկը կ'ըսէր, որ ասորեստանեայց արձանագրութիւնները կարդալու ատեն քաշնինը ի սկզբան անդ գլուխ սկեպտական ցնուու մոլ կը նայէին պրոֆեսոններու ըսած փորձերուու և առաջ մենութեանց, բայց այսօր ուրե հասած է ասորեստանեայց արձանագրութեան ընթերցուուլ: ¹ Մասնաւանդ որ Եւնսէն ծանօթ է իրեւու քաջ բիւռագէտս, եւ հարկաւ շուր նեմեւ կեղուն չէք կրնար նայիլ Հատեան խընդրին վայ...:

Այսպէս փակուեցաւ այս նիստը, որ կը դառնար մինչեւ վերջը հայ լեզուադիտութեան եւ հայ պատմութեան ասհմաններու վրայ: Մինիմարական էր երեւոյթը, վասն զի թեր ու յէմ կարծեաց փոխանակութեամբ կը համուսի պատմական խնդիրներու լուծման ամայակի իր վերջակէտ կը նսերենք մեր լսելու, որ հետաձիգ ժողով մը, իւրիշիւն ողացոյց մը չդուանք Պոտի. Նշանակի գրին յէմ...: Կարծեաց տարրաբերութիւնը փաստ չէ, տարակոյց չկայ: Երբ այս նստին տեղեկադրութիւնն ի հրապարակ ելլէ եւ Պոտի. Նշանակ լուսաւորէ խնդիրը, այս ատենքայլ մըն ալ յէպ ի յառաջ դաշտ պիտի ըլլայ “Հատերու եւ Հայերու, ինդիրը...:

ξ. 4. ΟΙΚΟΥ.

ՄԱՏԵԼԱԳՐԱԿԱՆ

(*Հայութեական-ինժեներական ի- վագիւն*)

3. Վարքին այլեւայլ մասերէն առնուած
էն այն թռականներն՝ որոնցմով շորս իրարմէ
անշատ գլքերէ բաղկացեալ՝ “Ըստքէմ ազան-
դոց, գործըն յօրինման ժամանակը վերն օրո-

1. Աւելցնենք մեր կազմակե նքիլոտով մեջնական արձանագրութեանց սկզբանական պատճեններու 75 տարի յառաջ՝ Շամպոնալ (Champollion) առաջնա մասնակի Հայոց քանի մը բառ կը ըստ կարպալ . բայց 1832թ. դպրութեան առանց արքէն առաջ մը արձանագրութեաններ լուծած եք : Իրուց (Rouge) 1851թ. եղանակաբար մասին մը կցուց թաքանակութեանը . Այսոր գիտեալ թէ թաքագիւ և Թիֆլիսի քառարարակել . Այսոր գիտեալ թէ թաքագիւ և Թիֆլիսի քառարարակել . Այսոր գիտեալ թէ եղանակաբար մը բառ և բառ յառաջադիմութիւն պիտի ընթաց ընթաց 1909թ. ստացարքի հեղափակ բարութագութ . Որ եւնան առաջ և ամսութիւն է Հայութա արձանագրութեանը . . .

շեցինք: Արպէս զի աւանդը բաւական ըլլան աւելի անձուկ ժամանակամիջոց մը՝ իրեւ ամրող մատենին յօրինման ժամանակվ՝ մատանանիշ ընելու, հարկ է որ մատենանը՝ նյուն ծրագրով մէկ հեղինակէ սկսուած եւ ի գլուխ հանուած միացըլ ամբողջ մըլլայ: Արդէն այսպէս կ'ենթագրուի: Յաջորդ տողերու մէջ այս ենթագրութիւնը պիտի ապացուցուի: այս ապացոյցը միանգամայն իրը հիմք է ծառայէ հաստատելու: թէ որոշ անձ մնի է հեղինակ սյուն մատենին: Առաջին գրքն վերջու կը խստացուի: թէ Պարագան գէշն վայ ու գէմ պիտի խօսի: եւ եկիրորդ գրքն մէջ խստառու կը խստարուած է¹: Միենանյն հերպով՝ երկրորդ գրքն վերջը հեղինակն ընթերցողը մատիրի կ'ընէ ու կը պատրաստէ երրորդ գրքին մէջ հերձուածոց գէմ շարունակուելու պայքարին². եւ որպէս զի ամբողջ գործը միացնող կապ մը չպակախ՝ չըրրորդ գրքին մէջ Մարկինսի ազնուածոյն գէմ մղուելու պայքարն արդէն երկրորդ գրքին մէջ կը խստացուի³ եւ առաջին գրքն մէջ հիմք կը դուռի⁴, որուն յառաջբան արդէն մարդուն ծրագրով բարձրաց քանդակութեան կողմանէն կը պարզէ: Ասոնց զատ՝ միւս գրու այլեւայլ տեղեց զար ալ հոսանքն անդարձութիւնը չեն պակսիր: Բավանդակ գործոյն լցուածն փափերոց նկարագրէն եւ ամբողջ գործոց մէջ տիրող միաբարպի յօրինուածութիւնն ալ կը ցացցնեն որ գիրքը մէկ մարդու գործ է: Արքեան ով է յօրինողը: Եզնիկ Կողաքացին, Եզնիկ Բագրեւանդապահին: Իրօք երկուան այ միեւնո՞ն անձ են:

4. Մասնաւոր կերպով յիշելու պէտք
չկայ, թէ ինչպէս ենթի կողբացին՝ «Ընդդէմ
Աղանդոց, ին հեղինակ Համարող աւանդու-
թիւնը կը հաստատի Վերը գրքին յօրինման
ժամանակին վրայ ստացուած ծանօթութեամբ։
Զատափովութեան մէջ շօշափուած կամ են-
թագրուած պատմական իրողութեանց շարք մը
Եղինայ Գարեն բորբովին անկախ՝ զեղզ 441
(45)։ Տա տարիութիւն ասքին՝ ժիշտ այս ժա-
մանակին եր որ Եղինայ իր Հայրենեաց մէջ
ծաւալած գործունէութեան առաջանձնէութ կը
յայտնէ։ Տեսանկ որ յունական ու սոսրական
կրթութիւն ստանալու Համար իրը 425ին ծ-
փեսիս առ կ. Պոլիս գնացա 431(32)ին Հայոս-
տան պարձաւ նաև Ասհանի Կամուրջիկոսի ռով

Անդ. Ա. Բը, էջ 111.

ԱՆԴ. Բ. ԻՎ. Էջ 198.

ԱՆԴ. Բ. Խ. Էջ 1964

U.S. GPO: U. S. P. T. O. 52-932

յունական աստուածաբաննական մատենագրութիւնը տարածելու, Երբ գիտովենաց մէջ այսպէս հրանական կրթութիւն առնելին ետքն — արդէն Հայաստանի մէջ իրեն նաև աստուածաբանական կրթութիւն առած քիչեցի կային — իր վարդապետները՝ Սահմանը ու Սրբութիւնը կը մտանին, նըրը կը կուտուի իր Հայուննեան եկեղեցն առանձին Կոռավարելու ձիշք՝ Քրիստոնութեան ծննդ պատերազմներ միջւու կոչ-չուած, եւ ժողովրդեան մէջ Հայաստան անարտապահները համար ընտրեալ ոգւոց իրենց բուժութափանից ոյժը գործածելու ստիգմատած ջրանին ատենն է, յորում՝ մեր նայած միջոցնին թէ Հայունացեալի կողեացի ինչ զիրք է բանած կուռց ասպարիդին մէջ, աւանդութիւնը յաշխթապանն մեզ կը Ներկայացընէ՝ Ընդգետմ Աղանդոցը, ոգեւորութեամբ, սրամութեամբ ու լինածնաւաւ Հմտութեամբ գրուած գործ մի իրեն պատուի նենկայ գիտութեան ծառէն Այս պարագայից մէջ՝ այս ամեն յարաբերութեանց Հանդէպ՝ Հնարաւար է Եղիկայ հեղինակը ըլլալու վրայ տարածուիլ: Հայ աւելի ապացոյց պէտք է Եղիկայ հեղինակը ըլլալը ուրանաւալը՝ քան թէ աւանդութեան իրաւացի ըլլալը ցոյշընելու կը ճանչնակը Հաստոն պառզե, կը ճանշնակը ըստ աւանդութեան պառզը տուող ծառու, բայց տեսնենք թէ իր յատկութիւնները կը ցուցընեն ուսկից ծագած ըլլալը: Թող ամեն բանէ յատկան աւանդութիւնն ինչնի իր օրինաւորութիւնը ցուցընէ: «Կիրակով» ժող. դառը Հայ պատասխիր մ'որ բաւական մակրամասն տեղիկութիւններ կը Հայորդէ և գարումաննագութեան վրայ, Եղիկայ մատենագրական գործնէներութեան նկատմամբ ընդհանուր խօսքեր մ'ըլլերով կ'անցնի՝ այսպէս: «Եղիկայ խօս յուղով եթող յօդուտ լազազ 1, Այս երկասիրութեանց թուուն հարկ է որ ըլլալը Ընդգետմ Աղանդոցը, վասն զի Եղիկի ասոր մէջ յայտնապէս «յօդուտ լազազ», կը խօսի՞: Ենինի իր գործնը ցլսնաւոր մասերն աշառունէ: Քէտաւէր՝ Կիրակոսի վերացիւիւն տեղեկութեան վրայ հետեւաւ գիտութիւնը կ'ընկնէ: «Տեղեկատուութեան այս կիրակուն այս կիրականական է: Միինչ դարձու Հայաստանի հայ ապահովութիւնը կ'երեւայթէ այս հասկացողութիւնն ու Հետաքրքրութիւնը շուներ Եղիկայ վերացական բանակցու-

թեանց համար, ինչպէս ունէր ազգային մեծ պատմագրաց՝ Մովսէսի կամ՝ Նշիչի համար։ Ա Ենք կը կարծենք թէ տեղեկասութեան այս է կերպն եւ Նշնկայ գործոցնուազ համագուելուն ու Տնապարբերութեան նուազ առարկայ ըլլալուն մէ խիս տեսնուած են նշնչան մը աւանդութեան վասահելութեան իսրայէլական թիւնք եւ ընդմիջարկութիւնք շահ է կ'ենթագրեն եւ սովորաբար ատոն Նշարագիրը աս է որ փառոց կը զեղուն այն առնունը՝ որուն վասյ իրենք յեցած են, ինչպէս կը տեսնենք Ստոյն-Դիռնսիսիսի Արքասագացւոյ, Առուտ-Կելեմյ կանոնաց եւ ուրիշ բազմաթիւ գրուածոց մէջ։

Սա պարագան ալ ի նպաստ աւանդութեան կ'ելէ, որ վերը յիշուած է. դարսուն մէջ ապրող Նշնիկ պատմագրիր Նրէց ը մականուամբ կը յորջրջափի Այս վերագիրը կը ցոյցընէ որ Նշնիկ երկշը զնապանելու է համանուն ուրիշ ատանեակորմ մը, որ Հարօի է թէ շատապովութեան հեղինակն ըլլայ, ինչու որ Հայ մատենագրութիւնն ուրիշ երրորդ Նշնիկ մը չի ճանանար։

Գրքէն առնուած Ներքին պատմաները Նկատողութեան առնելով կը տեսնենք որ ասոնք ալ աւանդութիւնը կը հասաւատեն։ Զատագով վորթեան Նշնինակը լեզուական ընդարձակ ծանօթութիւն ունի¹։ — Հմուտ է Ասորեքնի եւ Ցունարենի², Երբայցերենի³ ու Պարսկերենի։ Այս ծանօթութիւններն ունի Նշնիկ Կողբացին։ Ասորոց մատենագրութեան արտադրութիւններն ուստի մատենագրելու եւ ճենք անցնելու համար Եթեսիսա ղըկուեցան։ Դարձեան կը տեսնենք որ Գ. Պոլոս Հայ թարգմանչաց իսրայէլաց առաջնորդն է։ Իւր գաւութիւն Այրարատայ գիրքէն ճատալը՝ կրնար պարսկերենը սորված ըլլալ։ Այս լըլուաց գիտութեան կցած էր զատագովս նշնապահ մատենագրութեան նորը թափանցած ըլլալուն առաւելութիւնը։ Աւելորդ է ապացուցանել թէ Նշնիկ Կողբացի թարգմանին այս առաւելութիւններն ունէր։ Մեր շատագովը Ա. Գործ մեծապէս հմտութիւն է. այս հմտութիւնն ու Եթ միայն Կողմաններուն պէսպանութեանը կը տեսնուի. Նաև անկէ, որ սովորաբար կուտամբերը մարքէն կամ միշտուուննեն կ'ընէ. եւ այսու լաւ կը մեկնուին Կորպան տառած տեղեւութիւններն, թէ Նշնիկ ինչպէս ստացած է այս հմտութիւնը։

¹ *Skt. Nirschīl, mātr. q., 282; + Lujibṛktvā t. 84;*

3. Унг. У. дж. бг 52:

Ինչպէս այս կրթութիւնն, նմանապէս լեզուի գեղջկութեան միքը քրիստոնէական հաւասոյ հայզդի պաշտպանին զարդն է։ “Բայսից Տշշրին նշանակութիւնն” — “զըուցուածքի գեղջկութիւն” — “ընթիր դասաւորութիւնն”*, առաւելլութիւններ են՝ զորմբ Հ. Գարեգին՝ պատմագէտ հայկական մատենագրութեան եւ ձեռնիշան դատաւոր, գօվութիւնն կ'ընծայէ հայ ջանագովիս։ Այս յայտարար նշաններու յարգը լաւ իմանալու համար՝ մեր աչաց առջեւ բերենք այն ժամանակին դիբը, յորում պատասխանատուութիւնն գրուեցաւ։ Հայք գեռ նոր էին արթնցած մատենագրական կենաց։ Աստուածաբանական կրթութիւն առնելու համար գեռ նոր էր պէտք եղան՝ երիտասարդ անձինք օտար երիդիներ զկել։ Ասոկ յունական ու ասորական մատենագրութեան գանձերով հարստացած՝ եռ դեռ նոր էին դարձան։ — եւ տարակյու չկայ որ շատ չեին այս անձինք՝ որպէս բրենային մատենագրական գործունեութեան այս բարձունքը բարձրանալ։ Աւանդութեան զեղիկն նշյալ ասենան լեզուի կողմնէն ամենէն նշանաւոր հայկական գործոյն հեղինակ անուաննելը՝ շատ լաւ կը համաձայնի այն պատույն, զոր գտաւ իւր հայրապետէն իւր մատենագրական կարողութեան պատճառաւ։ Ս. Գրոց հայկական թարգմանութիւնը որբագրելու գործոյն մէջ նիմ ընտրուեցաւ։ Ս. Սահակյա աջակցելու նշյան մէծ հայրապետին հետ։ Ս. Գրոց բարձմանիւ մեկնութիւններ թարգմանութիւն հայրէնին։ Ուստի նշնկայ հեղինակ ըլլուն աւանդութիւնն իր հաստատուի մատենին որպիսութենէն եւ անոր վայ տրուած պատմական տեղիկութիւններէն։

5. Արդ՝ Եղիկի Կողբացն՝ բագրեւանդայ համարան եպիսկոպոսին հետ ի՞նչ առնչութիւն ունի։ Բարին ինդիրն է այս, որուն պատասխան պիտի տայ հետազոտութիւնն որչափ ալ նախընթացներուն չափ նշանակութիւն չու-
ում։

* Նդինայ լեզուին առաւելութիւնները շատ զօթելու մէջ կրնուած են, որոնք կ'ընեն թէ հաստած ծանօթութեան չնն հասած։ Տնին նկարագրի ուսմանց. 1847։ Քաղուանոր ի թագմանութիւնս ասրանց. յոշն. 1849։ Հատընտիր ընթերցուածք. յոշն. 1893. եւ այլն։ Խ. Մ. 103.

1. Անգ։

2. Յարաւածին Ա. Գերենի Եղիկութիւնը կ'ըմբռէ Հայէ։ Հայերէնի ամէն երաւ. թերանց հմանակ ուղղի անցարար Եղիկութիւնը կարգաւու է (Hermes, Լուսադիտ 1829. Բ. անոր էլ 201). Հման. նաև. Himpel կ Kirchenlexikon, Eznik անուան ամի, հա. դ. անգ։

նենայ, ասկայն յարգի է, վասն զի եթէ “Ընդդէմ Ազանդոց, ին հեղինակը բագրեւանդայ եպիսկոպոսն է, այն առան առաւել եւ կինանք իւրդործն իւր ազգին հաւասոյ արտօնայատութիւնը համարի։ Ենիշեցական աւանդութեան կայ կ'ըլլայ մատենանը։

Ամեն բանէ յառաջ՝ երկուքին ապրելուն ժամանակի նկատողութեան առնունքը Այս երկու անձնաւորութեանց կենաց ընթաքրին մէջ տեսնուող համանմանութիւնը հարկ է որ անմիջապէս աչքի դարնէ։ Երկուքն ալ գրեթէ միեւնոյն ժամանակ Հայոց մէջ յերեւան կ'ելլէն, երկուքն ալ հայ եկեղեցւոյն պատմութեան նոյն շրջնին կը համարիին, եւ երկուքն ալ իրենց ազգին եկեղեցւոյն բարձրացման մէջ նշանաւոր մասնակցութիւն ունին, իրերեւ ասոր ապացոյց յառաջ կը բերենք ասոնց կենաց թամականները։ Երբ Ա. Մերուոց 410ին հայկական նշանագիր-ները գտնեն եւ Ա. Գրոց թարգմանութիւնը սկսաւ Եղիկ դեռ Մեսրոպայ աշակերտներուն թուոյն մէջ չ'երեւարի։ Առաջին անդամ զինքը նոյն խրին մէջ կը գտնենք իրբ 425ին, բայց նշանաւոր տեղ գրաւած։ Արդ՝ եթէ իւր մէծ տաղանդովն հանգերձ աւելի յառաջ մէշտեղ ելած չէ, որպէս զի եսքէն իրբ 425ին իւր վարդապետին երիցագոյն աշակերտները ճշիռաթեան եւ կարեւորութեան կողմնէն գերազանցէ, եւ եթէ մէկալ կողմնէն ալ իրին յանձնաւած վստահութեան արժանին դիբըը վկայ կը ստիպէ ընդունելու, որ իւր բարցական թուինն Ա. Սահակյա ու Մերուոպայ առնչու անըստիւ է եւ երկար ժամանակ անձնոց աշակերտաց դասուն կը վերաբերէր, ասոնք պիտի պարագաներ են, որ կարելի է ասոնցի հնաեւցնել թէ Եղիկի Կողբացն 425ին համեմատարար գեռ փոքր էր, եւ թէ մանուկ հասակին մէջ մասած է Ա. Մերուոպայ աշակերտաց թուոյն մէջ։ 425ին ատկաւին քահանայ չ'ըր։ Կորին զինքը Եղիկութիւնը, կ'անաւանէ, ճիշդ կ'ըլլայ՝ կարծենք, եթէ ըստի որ Եդեմիա գացած ատենն իրբ 30 տարեկան էր։ Հետեւաբար Արտօնատու ժողովըն ժամանակ, յորում Եղիկի բագրեւանդայ եպիսկոպոսը կը յեշուի, գրեթէ 50 տարեկան եղած պիտի ըլլայ։ Տարիի մէ՛ որ այս երեւելի մարդուն եպիսկոպութեան կը յարմարի։

1. Կորին, անգ. էջ 10։ Փարու. անդ. էջ 46։

2. Կորին, անգ. էջ 20։ Նմանապէս համառա խմբագրան մէջ։ Մօլ. Խոր. անդ Գ. էջ 543։

3. Կորին, անգ. էջ 21։

ժամանակի այս համընթացութեան վրայ կու գայ երկրորդ՝ նմանապէս կարեւոր՝ կէտ մը կ'աւելիյա, յգրիթէ այն ժամանակը՝ յորում եզիկի կողացի Հայկական պատմութենէ կ'ան- երեւութեանց Նշնիկ Բագրեւանդայ եպիփո- պոն երեւան կ'ելլէ: Կորին իր 445ին Մես- րոպայ կինագրաւթիւնը գրեց, ուր Եղիկայ վրայ հնագ ոյն տեղիկութիւններ կան: Եկայ կէտ մը, յորմէ կարելի ըլլայ Եղիկայ մեռած ըլլալը հե- տեւցնել: Իրեն վերաբերող շատագովութեան յօրինմանժամանախ՝ այսպիսի հետեւութիւն դրականապէս կը մերձէ: Եղիկայ վրայ բան մը չենք կարուր այն մեծ ժամանակէն՝ 449էն, յորում ամբողջ ազգը պատերազմական շարժ- ման մէջ էր, յորում հաւատոյ համար դից- ալնարար մարտ կը մղուէր: Կողացի իմաս- տունը, պարփական մղութեան դէմ քրիստո- նէւթիւնն ոգեւորութեամբ պատուածող ջա- տագովը, հաւատոյ համար մղութ պատերազմին գիտուն ներկայացուցիչը վերցիշեալ ժողովըն անդամոց մէջ չի յիշուիր, մինչեւ եպիփուկուո- սունք, քահանայական դասուն նշնանաւոր ան- դամները՝ զր օրինակ Ղեւոնդ, որ յիշուեցաւ — եւ ազնաւակներ այնտեղ ժողովուած էին: Մինչ մէկ կողմանէ Եղիկայ պակիսէ հարկ է որ սաստիկ աչքի զարեն, մէկալ կողմանէ նմանար- պէս աչքի ազնութ երեւոյթ մըն է, որ յանկանա- պառ ամենեւին պատութեան մը Եղիկի մը յերեւան կ'ելլէ իրեւ եպիփուկու բագրեւան- դայ ստուգի աչքի զարենը կ'երեւոյթ մը՝ կ'եթէ երկուքը միեւնոց անձնաւորութիւնը չեն: Եր- կուքին վարուց լընթացքին համանանութենէն եւ երկուքին կենաց թուականներուն իրարու յարմանելէն՝ այս երկու անձնաւորութեանց ոյն ըլլալը հետեւցնելն յառաջ՝ պէտք եւ պահպան կ'անդամներ այնտեղ ժողովուած էին: Մէկ կողմանէ Եղիկայ պակիսէ հարկ է որ սաստիկ աչքի զարեն, մէկալ կողմանէ նմանար- պէս աչքի ազնութ երեւոյթ մըն է, որ յանկանա- պառ ամենեւին պատութեան մը Եղիկի մը յերեւան կ'ելլէ իրեւ եպիփուկու բագրեւան- դայ ստուգի աչքի զարենը կ'երեւոյթ մը՝ կ'եթէ երկուքը միեւնոց անձնաւորութիւնը չեն: Եր- կուքին վարուց լընթացքին համանանութենէն եւ երկուքին կենաց թուականներուն իրարու յարմանելէն՝ այս երկու անձնաւորութեանց ոյն ըլլալը հետեւցնելն յառաջ կ'անդամներ այնտեղ պէտք եւ պահպան կ'անդամներ այնտեղ ժողովուած է Եղիկի անու- նով անձնենքներն իրարմէ զանազաննել: Տարակցու չկայ որ Եղիկայ կողը՝ կիւղն ըլլալը կը յիշեն: Անկայն հօս իրենց առաջնորդն է եղած կենա- գրական կէտը: Կորիւն բաց ի տեղոյ առունէն՝ այս գաւանուն անունն ալ կը յիշատակէ, ուր էր Եղիկայ ճննդապայրը: Այս պարագայքը մէջ՝ մէկ Եղիկ անուն վիրագիր յաւելածն իրը նշան առունը ուզենէն՝ ուրիշ Եղիկ մը զանա- զանութեան, այս առեն հարկ կ'ըլլայ լընդունի կամ այս անուամբ երեք անձ, կամ Կորդ առու- նով երկու գիւղ, որ ընդունելի չէ: Որովհետեւ Ա. Խ. Հայանականագոյնն զնորին իր աղքիւր գործածն է, սաստի եւ ոյնը կ'արտէ նաև իրեն: Խմէ այս ըլլայ իրենց նպատակի, համե-

Այս երկու անձանց նշյն լըլլալուն վրայ
յարութուած տարակուսին ի նպաստ յառած

բերուած պատճառաբանութեանց Հանգէպ՝ ան-
կողմանակալ Խորհրդաւութիւն մը սա արդիւնքը
կու տայ, թէ յիշեալ մասենագրաց զիսաւ-
որութիւնը չէ նոյն երկու անձնաւորութիւններն
իրօք իշարմէ տարրեր անձ երեցընել: Եթէ
Նշիչէ եւ Ղազար երկու անձնաւորութիւններն
իրարմէ զանազան գիտեն: Արդէ վերագիր
մը գործածելուն էին, եւ ոչ թէ պաշտօնը յի-
շելու էին: Այս զանազանութիւնն կը բաւէր
ննկայ ժամանակակիցներուն՝ որոնք երկութիւն
ինչ յարաբերութիւն ունենալը գտաէին. սա-
կայ յաջրդաց չէր բաւէր: Եւ սակայն երկու
պատճառաբիններն ալ յաջրդաց Համար կը գրեն:
Արդ՝ քանի որ պատճառաբաց մոտց Համեմատ
“բագրեւանդացի”, յաւելուածն՝ որիշ ան-
ձնաւորութիւնն մը տարբերելու Համար գործ-
ածուած չէ, այն ասեն ի յատաջագունէ
բաւական պատճառ չխայ այսպէս ըմբունիլու:
Երկու պատճառաբաց՝ եպիսկոպոսական աթոռը
յիշելով անձինքներն իրարմէ զանազանել շդի-
աելը Տարկ է որ սա իրութիւնը սորվցնէն՝
թէ մէկալ ամեն եպիսկոպոսաց Համար ալ ա-
նոնց վիճակները կը յիշեն: Կմանապէս պատ-
ճառ չխայ ըսելու թէ Կորին եւ Մովսէս Խորե-
նացի Նշիկն որիշ Համանուն անձնաւորու-
թիւնն մը կը զանազաննեն եւ այնչափ աւելի,
որչափ որ այսպիսի Կարծիք մը սա ծանրակիցն
կասկածանաց տեղի կու տայ, թէ եպիսկոպոսա-
կան աստիճաննին Հասած է Նշիկ մը կամ
Ս. Սահակյա եւ Մեսրոպայ կամ ասոր անընդ-
միջական յաջրդին ատեն անձ մը, որ ասոնց
աշակերտաց խմբէն չըլլալով ալ՝ ջանաշած է
գիտութեան նորոգուի արքերն ոգտուիլ, եւ
հետեւած կորին ստորագուած է Եղնիկ անուա-
նով անձինքներն իրարմէ զանազանել: Տարացու-
չայ որ Եղնիկ Կոլը՝ կիւղն ըլլալը կը յիշեն:
Սակայն Հոռ իրենց առաջնորդն է Եղնած կենաւ-
գրական հէտք: Կորին բաց ի տելույ անունն՝
այն գաւառուն անունն ալ կը յիշատակէ, օր էր
Եղնիկ ծննդավայրը: Այս պարագայից մէջ՝
թէ Եղնիկ անուան վերագիր յաւելուածն իրը
Կան առնուալ ուղենիք՝ որիշ Եղնիկ մը զանա-
զանիլու, այն ատեն Հարկ կըլլայ ընդունիլ
կամ այս անուամբ երեք անձ, կամ Կոր անու-
անով երկու գիւղ, որ ընդունելի չէ. որովհետեւ
Մ. Խ. 2. Համանականագրաց նոյն իրուին իրը աղբէւր
գործածած է, ուստի եւ նոյնը Կարմէ նաև
իրնն: Եթէ այս ըլլար իրենց նպատակը, Համե-

• 1965 48 82 81

• *Ward's Bot. Illus.* 89, t. 68, fig. 12.

մատութեան օրէնքը կը պահանջէր որ զանազանութիւնը տեղական անունն կազմուած վերաբար մը բացատրուէր։ Ասոր Հակառակ աս պարագան ալ Նկատողութեան արժանի է թէ կորիւն՝ Եղնկայ անուան վրայ միայն մէկ անդամ տեղըն անունը կը յաւելլու։ Եթէ այս յաւելլուածը Համանուն անձնինքնին իրարմէ զանազանին ծուայէր, Հարկ էր ամէն անդամ, մանաւանդ ։ Եղնկայ ի չայս իրերեւն ելած ատեն՝ արուէր այս յաւելլուածը։ Վերաբար կորիւն դրոց Համաստուն իմբագրութեան (զրո ոմակը սկզբնականը կը Համարին) Եղնկայ ուր տեղացի ըլլալը չմշշէլ նմանապէս գէմ կ'ըլլէ այս անունով շատ անձնինքն իրարմէ զանազանիւն զիտաւորութեան։ Ուասի որոշ կը տեսնուի, որ Հայկական Հնութիւնն այսաւել երկու համանուն անձնաւորութիւն իրարմէ զանազանիւնը պէտք զգացած չէ։ Ըստ այսի ի լուծումն այս ինպրոց արտաքոյ կարգի կարեւոր ամ համոզումը կ'ունենանք թէ Հնագոյն, մատարել Եղնկայ ժամանակակից ժամանագիրը միաբեր ևս ըստ Հետեւորդի, պէտք չունին Եղնինուրշ Համանուն անձէն մը զանազանիւնը։ Մեծ նշանակութիւն ունեցող կէտ մըն է աս, որ Եղիշ, որ առաջին անգամ զինիկ եպիսկոպոս Բագրեւանդայ փոխվէ ե, Եղնկայ կողացաւոյ ժամանակակից էր։ Պազար Փարպետի ալ Հարկ էր որ զինքը ճանճնար, որովհետեւ Կորեան պատմութիւն վարուց եւ մահուան օրցին Մերուուպայ, զիշբն իրը աղեիր գործածած է, գրութիւն մը՝ որ Եղնկայ վրայ տեղիկութիւն տուող առաջին գործն է։ Հնանապէս Ղաղարն է — գարձեալ մեծապէս մատգրութեան արժանի կէտ մը — որ Արտաշատուն ժողովին մասնակող անձնանց ցանկին մէջ յարմար յաւելլուածով անձինքներն իրարմէ զանազանիւնը մեծ ինամեր տարած է. այսպէս նկատմամբ Ցողսէի կաթողիկոսի եւ Խորէն երիցու, զոր ՞ի Մըինեայ, յաւելլածով կը զանազանէ ուրիշ երից մը՝ որ ի գեղիւն Որիկի։

Արդ՝ իրաց այս վիճակին մէջ եթէ Հնագոյն նաեւ ժամանակակից պատմութիրը պատմա մը չունին Եղնիկն ուրիշ Համանուն անձէ մը զանազանիւնը, իրաւամը կը Հետեւցըննեք, որ այս անուամբ պատմութեան ու մատենագրութեան մէջ անձնաւորութիւն մը չկար։ Այս անձն, որ յետոյ Բագրեւանդայ եպիսկո-

պու եղաւ, ուրիշ մէկը չէ բայց եթէ նյոյն նիքն Եղնիկ կողացի, թարգմանիչն ու շատագովու։ Հնագոյն Հայ պատմաբրաց այս նյոյնութեան վրայ լուսը ի վկայութիւն կոչելը նշանակութիւն չունի։

Կարծենք դրական պատճառներով իսկ կրնանք այս պատմական անձին մէկ ըլլալ ցուցնել։ Կրնանք նաև մատնանիշ ընել՝ թէ Արտաշատուն ժողովին մասնացող եպիսկոպոսաց յօրինած գաւառութեան թուղթը, ինչպէս Եղնկայ կ'աւանդէ, Եղնկայ շատագովութեան մէջ նման ութիւն ունի։ Եղնկայ նմանութիւններն ու ապացուցանելու կերպը սոյն թղթըն մէջ կը նշմարուի, այնպէս որ դիւրին չէ Եղնկայ կորբաց ժողովին վրայ ըրած ազգեցութիւնն ուրանալ։ Եղնիկ ժողովին մասնակցութիւն ունեցաւ, եւ Եղնիկ Բագրեւանդացիէն զատ սորիշ ժողովակից Եղնիկ մը չի յիշուիր, մինչ նշանառը երիցունք յականէ յանուանէ յատաջ կը բերուին, աստի Բագրեւանդայ եպիսկոպոս։ Տարկ է որ Կողացի պատասխանատուին հետ նյոյն անձն ըլլայ։ Բայց որովհետեւ այս նմանութեան պատմառը կրնաց գրաւթեանց նիւթիցն մերձաւու որութիւնը, լեզուն ուն, աստուածաբանական դպրոցին բացարարութեան կերպն եւ Եղնկայ երկը գործածեն ըլլայ, անոր Համար ալ այս երեւցին որոշէն նշանակութիւն չունի։

Աւելի ծանրակիր է ուրիշ գիտողութիւն մը։ Հայոց Համար ալ Կարծէ, ինչպէս Ղաղար Փարպետի՝ կարծես թէ կը Հասկցընէ եւ Ս. Սահակ գործունելութիւնը կը վկայէ “բավանդակ քրիստոնեայ Հնութեան ժամանակ մինչեւ Գրիգոր մէծ՝ եպիսկոպոսին տան աստաւագան դպրոց ըլլալը”², ապա ուրեմն եպիսկոպոսական աստիճան ունեցած ըլլալը է կողացիի համատասէրն, որ “Ընդդէմ աղանդոց, ուն մէջ իսօսի նյոյն իսկ շատագովութիւնը, այս կարծիքն կ'աւանդորդէ։ Իրական նշաններ կը ցուցընն, որ Եղնկայ երկը բերանացի գասամօսութիւններէ յօրինուած է բաց ի ճարտարախօսական ձեւէն՝ նյոյն իսկ շատագովը ստէպ յայսնի կերպով իւր մատիր ունինդիններուն կը զիմէ”³։ Այս ունինդիններն էին Հոգենոր

² Ա. Ե. էջ. 657։

³ Kraut. F. X., Ueber das Studium der Theologie sonst und jetzt. Freiburg, 1892, էջ. 4։

⁴ Ա. Ե. էջ. էջ. 22։

⁵ Ամժ արդէն ծանօթ է իրացիտաց՝ որ այս խօսքն Եղնկայ մնա, այս Մնթուինի, որտ ըստած է Եղնիկ, Եղնեւաբար այս ցուցումներն ամենին աթէք շունի։ Հմտու։ “Համարն ամսօրեայ 1893, նյոյն դիւնը. ևն։”

ԽՄԹ.

վիճակի հետամուտք, նշպէս որ հաս ու հնա
յրուած հովուական վարդապետութիւններէն կը
տեսնուի ։

Հայ ջատագովիս եպիսկոպոսակնա աստի-
ճան ունենալուն որոշ կերպով կը վկայէ աւան-
դոթիւնն, որուն ճայնն արդէն մենք Կորինին
դրբն համառու խմբագրութենէն ի նպաստ
նյուութեան լուցինք:

ունեցող մ'որոնելու, մէկալ կորմանէ ալ կան
քննադատական պատմաներ, որոնք համեմա-
տութեան աղեղները պատմական ապացուցու-
թեան մյջերով կը հաստատեն: Եղիկ՝ որ
441—449ին ընդգեւմ Աշանդոց, ը գրած է,
Կողէ գիւղն որդին, պատմաբանօրէն ապացու-
ցեալ Բագրեանդայ եպիսկոպոն է:

2 1 2 4 4 8 0 1 2 1 1 1

ՈՒԱՐՔ ԵՒ ՈՒԱՐՔԻ ՀԱՅԵՐԸ

Ուշագ, 20 Մայիս 1898:

Պուրապի կուսակալը թե ան պատկանող քաղաքներէն մին է նաեւ Ռւշագը: Ծըշապատեալ լեռնադաշտերէ, այն եւ ընդդրածիկ ձորանման վայրի մը վեց շինուած է քաղաքն, այնպէս որ երկաթուղուց կայարանէն քաղ.քին շենքերը մաս չեն տեսնուիր, տասը զայրէկեան տեղ հետաքանի քալելէ յետոյ հազիւ կը սկսին երեւալ մզկիթներու աշտարակաց փայլուն գագաթները եւ ապա տակաւու տակաւ ամբողջ քաղաքը կը պարզուի աշաց ուղևու: Տարւոյս տառաջն օրերն եղան միանալաւն յուշագիտ համար այն երջանկաբեր օրերէն, երբ Զմիւռնիայէն գասապա՝ Ալս-Շէհիր մենոն երկաթուղին միացաւ Ռւշագի նոր բացուած գծին հետ, եւ քաղաքակիթութեան առաջին լցուց նագելով, յառաջդիմութեան յուսալից օրեր եւ ապագայ մը խոստացաւ բնակչաց: Եւ արդարեւ այն օրէն ի վեր, նախադարեան երթեւեկութեանց դժուարութենները, տաղտկալի ճանապարհորդութեանց միջնոնդերը, ուղարք ձին էն են յամրագնան եղան կառքերը գործածելէ ազդաւեցաւ թէ տարարակն են թէ տեղացին գաճառականը, այնպէս որ փոխանակ քամի մ'օրուն, 12 ժամուան մէջ կրնայ կիրակի ուղղակի իւր ապրանքը Զմիւռնիա իջեցնելու եւ առանց ժամանակ եւ օրեր կրոնցնելու՝ գառնալ իւր գործին դուսիր:

Զմբունիայէն մինչեւ Ալա-Շէհրէ երկաթ-
ուղին գրիթէ հարթ գաշտավայրերու վրայէն,
Նըրանց ստորատէն, այդեստանեաց մէջէն եւ ցո-
րենինք բամբակի՞ բանջարեղինաց արաերու քովէն
կը սլանայ յառաջ, սակայն Ալա-Շէհրէն
անդին իւր Ընթացքը կը ծանրանայ եւ կը
դժուարի, րըսակներէ ըլլուներու քայ կը շարժի
յառաջ եւ հանդարտօրէն կամաց կամաց կ'ելլէ

² D²T, II: 47, 59, 68, 91, 111, 129, 241.

• Sukias Somal, Quadro № 39. & 91. Neumann,
№ 36. & 91. Neumann, № 311.

* U.S.A., 49 1861